Manitoba

Annual Report
2000 - 2001

The Cooperative Promotion Board

March 31, 2001

Includes 10% post-consumer waste

MINISTER OF
INDUSTRY, TRADE AND MINES

WINNIPEG, MANITOBA, CANADA
R3C 0V8

His Honour
The Honourable Peter M. Liba, C.M.
Lieutenant Governor of Manitoba
Room 235 Legislative Building
450 Broadway
Winnipeg MB R3C 0V8

Your Honour:

I have the privilege to present for the information of Your Honour the Annual Report of The Cooperative Promotion Board for the year ending March 31, 2001.

Respectfully submitted,

M. Mihychuk

MaryAnn Mihychuk
Minister

2001 International Year of Volunteers

Manitoba

Industry, Trade and Mines
The Cooperative Promotion Board
7th Floor - 155 Carlton Street
Winnipeg Manitoba, CANADA
R3C 3H8
Phone: 204-945-3748
Fax: 204-945-2302

Honourable MaryAnn Mihychuk
Minister
Industry, Trade and Mines
Room 358, Legislative Building
Winnipeg MB R3C 0V8

Dear Minister:

On behalf of the Board of Directors, I have the pleasure to present to you the Annual Report of The Cooperative Promotion Board for the year ending March 31, 2001.

Respectfully submitted,

Kevin Dearing
Chairperson

2001 International Year of Volunteers

TABLE OF CONTENTS

102-01205/

TITLE	PAGE
Members of the Board	8
Legislation	8
Activities of the Board	9
Responsibility for Financial Reporting	10
Auditor's Report	11

MEMBERS OF THE COOPERATIVE PROMOTION BOARD

MARCH 31, 2001

Kevin Dearing Chairperson	— Pinawa, Manitoba
Tony Romeo Secretary	— Winnipeg, Manitoba
Neri Dimacali	— Winnipeg, Manitoba
Dee Gillies	— Winnipeg, Manitoba
Paul Pododworny	— Winnipeg, Manitoba
Louise Simbandumwe	— Winnipeg, Manitoba
Glen Tully	— Marquette, Manitoba

LEGISLATION

The Cooperative Promotion Board operates under the terms of The Cooperative Promotion Trust Act. The Board acts as trustee for those surplus funds of the original Canadian Wheat Board, that were apportioned to Manitoba by the Government of Canada.

Manitoba received the sum of $128,800 in this distribution, which is invested. The Board is empowered to utilize the income from investments.

In pursuance of its objectives, the Board may make grants from the fund:

- as prizes or scholarships for any competition or studies related to the philosophy, principles, business, or affairs of cooperative organizations;
- as gifts or donations in aid of research into cooperative organizations;
- to promote education with respect to cooperation;
- to develop and promote cooperative organizations; and
- to agricultural organizations to promote the general welfare of rural residents of the Province.

The members of the Board are appointed by the Lieutenant-Governor-in-Council.

ACTIVITIES 2000 - 2001

During the fiscal year ended March 31, 2001, the Board undertook the following activities:

- Held two meetings.

- Seven new Board members were appointed.

- Considered ten applications for assistance. Seven were approved by way of grants to support a variety of activities that include producer/marketing, community service and worker cooperatives. Two applications were declined and one was tabled.

  The following are examples of grants that have been approved:

- Grants to the Manitoba Cooperative Council for financial assistance towards the 2001/2002 Schools Program and also for the 2001 C.Y. Leadership program. The seminar was held in October at Clear Lake, Manitoba.

- Two grants to fitness cooperatives.

- A grant to an employment cooperative.

The Auditor's Report and Financial Statements follow.

Manitoba

Industry, Trade and Mines
The Cooperative Promotion Board
7th Floor - 155 Carlton Street
Phone: 204-945-3748
Fax: 204-945-2302

Winnipeg Manitoba, CANADA
R3C 3H8

June 18, 2001

The Cooperative Promotion Board

Responsibility for Financial Reporting

The accompanying financial statements, and other financial information in the Annual Report for the year ended March 31, 2001, are the responsibility of management and have been approved by the Board. The financial statements were prepared by management in accordance with the accounting policies set out in Note 2 to the financial statements. Any financial information contained elsewhere in the annual Report conforms to these financial statements.

As management is responsible for the integrity of the financial statements, management has established systems of internal control to provide reasonable assurance that assets are properly accounted for and safeguarded from loss.

The Provincial Auditor advises that he has performed an independent examination of the financial statements of the Board in accordance with generally accepted auditing standards.

Tony Romeo
Secretary of the Board

2001 International Year of Volunteers

Office of the Provincial Auditor
500 - 330 Portage Avenue
Winnipeg, Manitoba
CANADA R3C 0C4

AUDITORS' REPORT

To the Legislative Assembly of Manitoba

We have audited the balance sheet of The Cooperative Promotion Board as at March 31, 2001, the General Account statement of revenue and expenditure and retained earnings and the Commercial Fishing Account statement of revenue, expenditure and retained earnings for the year then ended. These financial statements are the responsibility of the Board's management. Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit.

We conducted our audit in accordance with Canadian generally accepted auditing standards. Those standards require that we plan and perform an audit to obtain reasonable assurance whether the financial statements are free of material misstatement. An audit includes examining, on a test basis, evidence supporting the amounts and disclosures in the financial statements. An audit also includes assessing the accounting principles used and significant estimates made by management, as well as evaluating the overall financial statement presentation.

In our opinion, these financial statements present fairly, in all material respects, the financial position of the Board as at March 31, 2001 and the results of its operations and its cash flows for the year then ended in accordance with accounting policies stated in note 2 to the financial statements.

Office of the Provincial Auditor

Office of the Provincial Auditor

Winnipeg, Manitoba
June 18, 2001

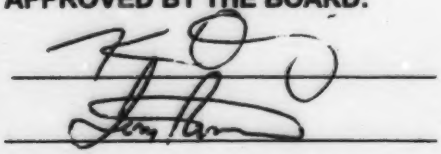
2001 International Year of Volunteers

The Cooperative Promotion Board

Balance Sheet
as at March 31, 2001

	2001	2000
ASSETS		
General Account		
Current Assets		
Cash	$ 31,205	$ 38,117
Prepaid Membership Fees	—	615
Term Deposits (Note 3)	245,567	235,242
Accrued Interest Receivable	12,362	10,772
Total Current Assets	289,134	284,746
Investments (Note 5)	101,974	101,448
Total General Account	391,108	386,194
Commercial Fishing Account		
Current Assets		
Cash	—	28,862
Term Deposits (Note 4)	56,599	26,418
Accrued Interest Receivable	1,231	533
Total Current Assets	57,830	55,813
Investments (Note 6)	140	40
Total Commercial Fishing Account	57,970	55,853
Total Assets	$ 449,078	$ 442,047
LIABILITIES AND EQUITY		
Liabilities		
Accounts Payable – General Account	$ 1,816	$ 1,415
Equity		
Contributed Capital - General Account (Note 1)	$ 128,800	128,800
Retained Earnings – General Account	260,492	255,979
Retained Earnings - Commercial Fishing Account (Note 7)	57,970	55,853
	447,262	440,632
Total Liabilities and Equity	$ 449,078	$ 442,047

APPROVED BY THE BOARD:



Chairperson

Secretary

The Cooperative Promotion Board

General Account
Statement of Revenue and Expenditure and Retained Earnings
for the year ended March 31, 2001

	2001	2000
Revenue		
Interest	$ 18,542	$ 16,076
Dividend	607	477
Total Revenue	19,149	16,553
Expenditure		
Grants, (Schedule 1)	11,300	17,525
General and administrative		
Annual report	247	338
Audit fee	1,170	900
Board members' remuneration	280	440
Board members' meals and travel	436	397
Membership Fee	615	597
Office	588	446
	3,336	3,118
Total Expenditure	14,636	20,643
Excess of Revenue over (under) Expenditure	4,513	(4,090)
Retained Earnings, beginning of year	255,979	260,069
Retained Earnings, end of year	$ 260,492	$ 255,979

The Cooperative Promotion Board

Commercial Fishing Account
Statement of Revenue and Expenditure and Retained Earnings
for the year ended March 31, 2001

	2001	2000
Revenue		
Interest	$ 2,018	$ 1,454
Dividend	100	—
Total Revenue	2,118	1,454
Expenditure		
Bank Charges	1	—
Total Expenditure	1	—
Excess of Revenue over Expenditure	2,117	1,454
Retained Earnings, beginning of year	55,853	54,399
Retained Earnings, end of year	$ 57,970	$ 55,853

The Cooperative Promotion Board

Notes to the Financial Statements
for the year ended March 31, 2001

1. Nature and Objectives of the Board

The Cooperative Promotion Board operates under the terms of The Cooperative Promotion Trust Act, which came into force on December 20, 1988. The Board is a continuation of the Board established under The Wheat Board Money Trust Act. The Wheat Board Money Trust Act was repealed when The Cooperative Promotion Trust Act came into force.

General Account

The General Account funds controlled by the Board consist of surplus funds of the original Canadian Wheat Board apportioned to Manitoba by the Government of Canada (recorded as Contributed Capital), assets vested in the Board when the Cooperative Promotion Trust Act came into force and assets acquired by the Board.

The objectives of the Board with regard to the General Account are to assist in the development of cooperative organizations, to promote the general welfare of cooperative organizations and rural residents in Manitoba and to make recommendations to the Minister responsible with respect to cooperative organizations and related legislation.

Commercial Fishing Account

The Commercial Fishing Account consists of funds donated by Northern Cooperative Services Ltd. As a condition of the donation, these funds are to be used exclusively for the promotion and development of commercial fishing in Manitoba. As of March 31, 2001, no activity has taken place.

2. Accounting Policies

a) These financial statements are prepared in accordance with the accrual basis of accounting except for grants which are recorded as expenditure when paid.

b) Discounts on investments are amortized on a straight-line basis over the life of the investments.

c) The Government of the Province of Manitoba provides the services of support staff, other administrative support services, office space and utilities at no charge to the Board. The cost of these services cannot be reasonably estimated and is therefore not included in the financial statements.

3. Term Deposits, General Account	2001	2000
Me-Dian Credit Union Of Manitoba Limited		
5.40% due on May 29, 2001	$ 124,822	—
4.20% due on May 29, 2000	—	$ 119,791
La Caisse Populaire de Saint Boniface Limitee		
4.40% due on June 21, 2001	55,294	—
4.80% due on December 23, 2001	33,451	—
3.60% due on June 15, 2000	—	50,000
4.40% due on December 23, 2000	—	33,451
Province of Manitoba		
4.40% due on June 26, 2001	32,000	—
5.35% due on June 27, 2000	—	32,000
	$ 245,567	$ 235,242

4. Term Deposits, Commercial Fishing Account	2001	2000
Buffalo Credit Union		
5.70% (Redeemable) due on October 31, 2001	$ 56,599	—
4.85%(Redeemable) due on October 31, 2000	—	$ 26,418
	$ 56,599	$ 26,418

5. Investments, General Account

	2001	2000
Me-Dian Credit Union of Manitoba Ltd. - Share at Cost	$ 5	$ 5
Me-Dian Credit Union of Manitoba Ltd. - Surplus Shares	506	183
La Caisse Populaire de Saint-Boniface Limitee	219	133
Cambrian Credit Union - Surplus Shares	244	127
Cambrian Credit Union - 6.0% due on April 27, 2003	101,000	101,000
	$ 101,974	$ 101,448

6. Investments, Commercial Fishing Account

	2001	2000
Buffalo Credit Union - Share at Cost	$ 140	$ 40

7. Retained Earnings, Commercial Fishing Account

During 1993 and 1994, Northern Cooperative Services Ltd. donated $41,724 to the Board subject to the condition that these funds are to be used exclusively for the promotion and development of commercial fishing in Manitoba. These funds have earned interest and the balance available at March 31, 2001 is $ 57,970 (2000 - $ 55,853).

8. Statement of Cash Flows

A statement of cash flows has not been presented in these financial statements, as no additional information would be provided by its inclusion.

The Cooperative Promotion Board **SCHEDULE 1**

Schedule Of Grants
for the year ended March 31, 2001

	2001	2000
Assiniboia Group of Artists Cooperative Inc.	$ 1,500	$ —
Axiome Coaching Group	—	3,000
Bayan Printing Worker Cooperative Ltd	1,000	—
Dew-Drop-In Artisans' Co-op Inc.	—	1,400
Homeworks Cooperative Manitoba Inc.	—	5,000
Interlake Natural Gas Co-op Ltd.	—	1,000
Tully, Lisa (ICA Congress General Assembly/Youth Program)	—	1,125
Manitoba Canola Growers Association	—	1,000
Manitoba Cooperative Council Inc.	4,750	3,500
PeaCan Meal Producers Cooperative Ltd.	2,050	—
Physique Plus Fitness Co-op Inc.	1,000	—
Southwest Fibre Co-op Ltd.	—	1,500
Steinbach Fitness Co-op Inc.	1,000	—
	$ 11,300	$ 17,525

Manitoba

Rapport Annuel 2000 - 2001

Conseil de promotion de la coopération

31 mars 2001

Includes 10% post-consumer waste

MINISTER OF
INDUSTRY, TRADE AND MINES

WINNIPEG, MANITOBA, CANADA
R3C 0V8

À son honneur
Monsieur Peter M. Liba, C.M.
Lieutenant-gouverneur
Province du Manitoba
Palais législatif, salle 235
450 Broadway
Winnipeg (Manitoba) R3C 0V8

Monsieur le lieutenant-gouverneur,

J'ai le privilège de soumettre à Votre Honneur, à titre d'information, le rapport annuel du Conseil de promotion de la coopération, pour l'exercice terminé le 31 mars 2001.

C'est avec mon profond respect, Monsieur le lieutenant-gouverneur, que je vous soumets ce document.

La ministre,

M. Mihychuk

MaryAnn Mihychuk

2001
Année internationale des Volontaires

Manitoba

Industry, Trade and Mines
The Cooperative Promotion Board
7th Floor - 155 Carlton Street
Phone: 204-945-3748
Fax: 204-945-2302

Winnipeg Manitoba, CANADA
R3C 3H8

Madame MaryAnn Mihychuk
Ministre
Industrie, Commerce et Mines
Province du Manitoba
Palais législatif, salle 358
Winnipeg (Manitoba) R3C 0V8

Madame,

Au nom du Conseil d'administration, j'ai le plaisir de vous soumettre le rapport annuel du Conseil de promotion de la coopération, pour l'exercice terminé le 31 mars 2001.

C'est avec mon respect, Madame, que j'ai le privilège de vous soumettre ce document.

Le président,

Kevin Dearing

2001
Année internationale des Volontaires

TABLE DES MATIÈRES

TITRE	PAGE
Membres du Conseil	8
Législation	8
Activités du Conseil	9
Responsabilité à l'égard des renseignements financiers	10
Rapport du vérificateur	11

MEMBRES DU CONSEIL DE PROMOTION DE LA COOPÉRATION

31 MARS 2001

Kevin Dearing, président	— Pinawa (Manitoba)
Tony Romeo secrétaire	— Winnipeg (Manitoba)
Neri Dimacali	— Winnipeg (Manitoba)
Dee Gillies	— Winnipeg (Manitoba)
Paul Pododworny	— Winnipeg (Manitoba)
Louise Simbandumwe	— Winnipeg (Manitoba)
Glen Tully	— Marquette (Manitoba)

LÉGISLATION

Le Conseil de promotion de la coopération agit conformément aux dispositions de la *Loi sur le fonds en fiducie de promotion de la coopération*. Le Conseil agit comme fiduciaire de l'excédent de fonds de l'ancienne Commission canadienne du blé qui a été distribué au Manitoba par le gouvernement du Canada.

Lors de cette distribution, le Manitoba a reçu et placé la somme de 128 800 $. Le Conseil peut utiliser le produit de ces placements aux fins suivantes :

- accorder des prix ou des bourses d'étude dans le cadre de concours ou d'études reliés à la philosophie, aux principes, aux activités ou aux affaires des coopératives;
- accorder des cadeaux ou faire des dons pour appuyer la recherche sur les coopératives;
- promouvoir l'éducation en matière de coopération;
- mettre sur pied et promouvoir des organismes coopératifs;
- aider les organismes agricoles de la province à promouvoir le bien-être général des habitants des régions rurales du Manitoba.

Le lieutenant-gouverneur en conseil nomme les membres du Conseil.

ACTIVITÉS DU CONSEIL EN 2000-2001

Au cours de l'exercice qui s'est terminé le 31 mars 2001, le Conseil a réalisé les activités suivantes :

- le Conseil a tenu deux réunions;
- sept nouveaux membres ont été nommés au conseil d'administration;
- le Conseil a étudié dix demandes de subvention. Sept ont été acceptées pour appuyer divers projets (commercialisation, service communautaire, coopératives de travailleurs, etc.). Deux demandes ont été rejetées et une demande fera l'objet d'une décision ultérieure.

Le Conseil a accordé entre autres :

- une subvention pour permettre au Conseil coopératif du Manitoba de participer au programme scolaire 2001-2002, ainsi qu'au programme de leadership pour les jeunes Canadiens en 2001 qui a eu lieu à Clear Lake, au Manitoba, en octobre.
- deux subventions à des coopératives de conditionnement physique;
- une subvention à une coopérative d'emploi.

Le rapport du vérificateur et les états financiers sont joints au présent document.

Manitoba

Industry, Trade and Mines
Conseil de promotion de la coopération
155, rue Carlton, bureau 700
tél: 204-945-3748
téléc: 204-945-2302

Winnipeg Manitoba, CANADA
R3C 3H8

le 18 juin 2001

Conseil de promotion de la coopération :

Responsabilité à l'égard des renseignements financiers

Les états financiers ci-inclus, ainsi que des renseignements financiers inclus dans le rapport annuel pour l'exercice terminé le 31 mars 2001 sont la responsabilité de l'Administration qui ont recus l'approbation du Conseil d'Administration. Les états financiers ont été préparés par la direction du Conseil conformément aux principes comptables stipulés dans la note 2 des états financiers. Tous les renseignements financiers qui figurent dans le rapport annuel sont conformes aux états financiers.

En tant que responsable de l'exactitude des états financiers, la direction du Conseil a établi des systèmes de contrôles comptables internes afin d'assurer, avec un degré de certitude raisonnable, la fiabilité des registres financiers et la protection de l'actif.

Le vérificateur provincial a procédé de façon indépendante à l'examen des états financiers du Conseil conformément aux normes de vérification généralement reconnues.

Secrétaire

Tony Romeo

2001
Année internationale des Volontaires

Bureau du
Vérificateur provincial

330, avenue Portage, bureau 500
Winnipeg (Manitoba) CANADA
R3C 0C4

RAPPORT DU BUREAU DU VÉRIFICATEUR PROVINCIAL

À l'assemblée législative du Manitoba

Nous avons vérifié le bilan du Conseil de promotion de la coopération au 31 mars 2001, ainsi que les états des recettes et des dépenses et bénéfices non répartis du compte général et de la pêche commerciale pour l'exercice terminé à cette date. La responsabilité de ces états financiers incombe à la direction du Conseil. Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces états financiers en nous fondant sur notre vérification.

Notre vérification à été effectuée conformément aux normes candiennes de vérification généralement reconnues. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir un degré raisonnable de certitude quant à l'absence d'inexactitudes importantes dans les états financiers. La vérification comprend le contrôle par sondages des informations probantes à l'appui des montants et des autres éléments d'information fournis dans les états financiers. Elle comprend également l'évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction, ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

À notre avis, ces états financiers présentent fidèlement, à tous égards importants, la situation financière du Conseil au 31 mars 2001, ainsi que le résultat de son exploitation et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date selon les principes comptables énoncés dans la note 2 des états financiers.

Bureau du Vérificateur provincial

Bureau du Vérificateur provincial

Winnipeg (Manitoba)
le 18 juin 2001

2001
Année internationale des Volontaires

Le Conseil de promotion de la coopération

Bilan
au 31 mars 2001

	2001	2000
ACTIF		
Compte général		
Actif à court terme		
Encaisse	31 205 $	38 117 $
Frais d'adhésion payés à l'avance	—	615
Dépôts à terme (note 3)	245 567	235 242
Intérêts courus à recevoir	12 362	10 772
Total de l'actif à court terme	289 134	284 746
Placements (note 5)	101 974	101 448
Total du compte général	391 108	386 194
Pêche commerciale		
Actif à court terme		
Encaisse	—	28 862
Dépôts à terme (note 4)	56 599	26 418
Intérêts courus à recevoir	1 231	533
Total de l'actif à court terme	57 830	55 813
Placements (note 6)	140	40
Total de la Pêche commerciale	57 970	55 853
Total de l'actif	449 078 $	442 047 $
PASSIF ET AVOIR		
Passif		
Comptes créditeurs – Compte général	1 816 $	1 415 $
Avoir		
Capital d'apport – Compte général (note 1)	128 800	128 800
Bénéfices non répartis – Compte général	260 492	255 979
Bénéfices non répartis – Pêche commerciale (note 7)	57 970	55 853
	447 262	440 632
Total du passif et de l'avoir	449 078 $	442 047 $

APPROUVÉ PAR LE CONSEIL :

Président

Secrétaire

Le Conseil de promotion de la coopération

Compte général
État des recettes et des dépenses et bénéfices non répartis
pour l'exercice terminé le 31 mars 2001

	2001	2000
Recettes		
Intérêt	18 542 $	16 076 $
Dividende	607	477
Total des recettes	19 149	16 553
Dépenses		
Subventions (annexe 1)	11 300	17 525
Frais généraux et administratifs		
Rapport annuel	247	338
Frais de vérification	1 170	900
Rémunération des membres du Conseil	280	440
Frais de représentation des membres du Conseil	436	397
Cotisation des membres	615	597
Dépenses de bureau	588	446
	3 336	3 118
Total des dépenses	14 636	20 643
Excédent des recettes par rapport aux dépenses	4 513	(4 090)
Bénéfices non répartis, début de l'exercice	255 979	260 069
Bénéfices non répartis, fin de l'exercice	260 492 $	255 979 $

Le Conseil de promotion de la coopération

Pêche commerciale
État des recettes et des dépenses et bénéfices non répartis
Pour l'exercice terminé le 31 mars 2001

	2001	2000
Recettes		
Intérêt	2 018 $	1 454 $
Dividende	100	—
Total des recettes	2 118	1 454
Dépenses		
Frais bancaires	1	—
Total des dépenses	1	—
Excédent des recettes par rapport aux dépenses	2 117	1 454
Bénéfices non répartis, début de l'exercice	55 853	54 399
Bénéfices non répartis, fin de l'exercice	57 970 $	55 853 $

Le Conseil de promotion de la coopération

Notes afférentes aux états financiers
pour l'exercice terminé le 31 mars 2001

1. Nature et objectifs du Conseil

Le Conseil de promotion de la coopération agit conformément aux dispositions de *la Loi surle fonds en fiducie de promotion de la coopération*, entrée en vigueur le 20 décembre 1988. Le Conseil a pris la relève du Conseil créé en vertu de la *Loi sur la gestion des fonds de la Commission canadienne du blé*, cette dernière loi ayant été abrogée après la promulgation de la *Loi sur le fonds en fiducie de promotion de la coopération*.

Compte général

Les fonds dont dispose le Conseil représentent l'excédent de fonds de l'ancienne Commission canadienne du blé, distribué au Manitoba par le gouvernement fédéral (enregistré comme capital d'apport). Le Conseil dispose également des actifs qui lui ont été accordés au moment de l'entrée en vigueur de la *Loi sur le fonds en fiducie de promotion de la coopération* et des actifs qu'il a acquis après la promulgation de la *Loi*.

En ce qui concerne le Compte général, les objectifs du Conseil sont d'aider à la mise sur pied de coopératives, de promouvoir la situation générale des coopératives et des habitants des régions rurales du Manitoba, et de formuler des recommandations au ministre responsable pour tout ce qui a trait aux coopératives et à la législation connexe.

Compte de Pêche commerciale

Le compte de Pêche commerciale renferme des fonds provenant d'un don de Northern Cooperative Services Ltd. Le don a été fait à la condition que l'argent soit utilisé exclusivement pour la promotion et le développement de la pêche commerciale au Manitoba. Au 31 mars 2001, aucune activité ne s'est produite.

2. Conventions comptables

a) Les présents états financiers ont été établis selon la méthode de la comptabilité d'exercice, exception faite des subventions qui sont comptabilisées durant l'exercice où elles sont payées.

b) Les remises sur les placements sont amorties de façon linéaire pour la durée des placements.

c) Le gouvernement du Manitoba fournit sans frais au Conseil du personnel de soutien et d'autres services de soutien administratif, des locaux et les services publics. Le coût de ces services, qui ne peut être évalué avec certitude, ne figure pas dans les états financiers.

Notes afférentes aux états financiers
pour l'exercice terminé le 31 mars 2001

3. Dépôts à terme, compte général	2001	2000
Me-Dian Credit Union Of Manitoba Limited		
5,40 % échéant le 29 mai 2001	124 822 $	—
4,20 % échéant le 29 mai 2000	—	119 791 $
La Caisse populaire de Saint-Boniface Limitée		
4,40 % échéant le 21 juin 2001	55 294	—
4,80 % échéant le 23 décembre 2001	33 451	—
3,60 % échéant le 15 juin 2000	—	50 000
4,40 % échéant le 23 décembre 2000	—	33 451
Province du Manitoba		
4,40 % échéant le 26 juin 2001	32 000	—
5,35 % échéant le 27 juin 2000	—	32 000
	245 567 $	235 242 $

4. Dépôts à terme, pêche commerciale	2001	2000
Buffalo Credit Union		
5,70 % (remboursable) échéant le 31 octobre 2001	56 599 $	—
4,85 % (remboursable) échéant le 31 octobre 2000	—	26 418
	56 599 $	26 418 $

Notes afférentes aux états financiers
pour l'exercice se terminant le 31 mars 2001

5. Placements, compte général

	2001	2000
Me-Dian Credit Union of Manitoba Ltd., parts au coût	5 $	5 $
Me-Dian Credit Union of Manitoba Ltd., parts excédentaires	506	183
La Caisse populaire de Saint-Boniface Limitée	219	133
Cambrian Credit Union, parts excédentaires	244	127
Cambrian Credit Union – 6,0 % échéant le 27 avril 2003	101 000	101 000
	101 974 $	101 448 $

6. Placements, Pêche commerciale

	2001	2000
Buffalo Credit Union – parts au coût	140 $	40 $

7. Bénéfices non répartis, Pêche commerciale

En 1993 et en 1994, Northern Cooperative Services Ltd. a fait un don de 41 724 $ au Conseil, à condition que l'argent soit utilisé exclusivement pour la promotion et le développement de la pêche commerciale au Manitoba. Cette somme, qui a produit de l'intérêt, s'élevait à 57 970 $ au 31 mars 2001 (55 853 $ en 2000).

8. État des mouvements de la trésorerie

L'ajout de l'état des mouvements de la trésorerie aux états financiers n'apportant aucun renseignement supplémentaire, celui-ci n'a pas été inclus.

Le Conseil de promotion de la coopération

ANNEXE 1

Tableau des subventions accordées
pour l'exercice terminé le 31 mars 2001

	2001	2000
Assiniboia Group of Artists Cooperative Inc.	1 500 $	— $
Axiome Coaching Group	—	3 000
Bayan Printing Worker Cooperative Ltd	1 000	—
Dew-Drop-In Artisans' Co-op Inc.	—	1 400
Homeworks Cooperative Manitoba Inc.	—	5 000
Interlake Natural Gas Co-op Ltd.	—	1 000
Tully, Lisa (Assemblée annuelle de l'ACI – programme pour les jeunes)	—	1 125
Manitoba Canola Growers Association	—	1 000
Conseil coopératif du Manitoba	4 750	3 500
PeaCan Meal Producers Cooperative Ltd.	2 050	—
Physique Plus Fitness Co-op Inc.	1 000	—
Southwest Fibre Co-op Ltd.	—	1 500
Steinbach Fitness Co-op Inc.	1 000	—
	11 300 $	17 525 $